

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara				1 Wollerau I			Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions														
Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code							
CLUB 1 Wollerau I		1L		66	FRANZE Marcel		212635	16:12	17	66	1					05:11	87	2	07:11	K1							
CLUB 2 Capolago Flyers II		2L		53	BODMER Remo		212525	21:46	17	87	2					08:52	69	2	10:52	A							
Lieu/ Ort Location/Luogo		Wollerau		Date / Datum Date / Data		08.06.2013		Start/Beginn Début/Inizio		14:05		End/Ende Fin/Fine		16:15		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		DD29									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal/Coupe/Coppa				Other / Sonstiges Autre / Altro		34									
Time Keeper Chronométrateur		211037 BERLI Rebeca		Signature/Firma Unterschrift		211005		COACH		SURNAME/NAME Nom/Cognome		FORENAME/VORNAME Prénom/Nome		SIGNATURE		211005		COACH		SURNAME/NAME Nom/Cognome		FORENAME/VORNAME Prénom/Nome		SIGNATURE		211005	
Official scorer Marqueur		211036 Fiorilli Claudia		Signature/Firma Unterschrift		211005		COACH		SURNAME/NAME Nom/Cognome		FORENAME/VORNAME Prénom/Nome		SIGNATURE		211005		COACH		SURNAME/NAME Nom/Cognome		FORENAME/VORNAME Prénom/Nome		SIGNATURE		211005	
Referee 1 Arbitre 1		209057 ABLER Andreas		Signature/Firma Unterschrift		211005		COACH		SURNAME/NAME Nom/Cognome		FORENAME/VORNAME Prénom/Nome		SIGNATURE		211005		COACH		SURNAME/NAME Nom/Cognome		FORENAME/VORNAME Prénom/Nome		SIGNATURE		211005	
Referee 2 Arbitre 2		203183 GULDIMANN Cyrill		Signature/Firma Unterschrift		211005		COACH		SURNAME/NAME Nom/Cognome		FORENAME/VORNAME Prénom/Nome		SIGNATURE		211005		COACH		SURNAME/NAME Nom/Cognome		FORENAME/VORNAME Prénom/Nome		SIGNATURE		211005	
Tech. Director Directeur tech.				Signature/Firma Unterschrift		211005		COACH		SURNAME/NAME Nom/Cognome		FORENAME/VORNAME Prénom/Nome		SIGNATURE		211005		COACH		SURNAME/NAME Nom/Cognome		FORENAME/VORNAME Prénom/Nome		SIGNATURE		211005	
RESULT				2 Capolago Flyers II			Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions														
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL		Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code							
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		1 5		71	RUSCA Marco		208040	02:56	10	22	1	57:46	13	10	21	04:03	25	2	06:03	A							
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		2 11		77	BERNASCONI Federico		203028	08:39	71	77	2	59:44	10	13	22	10:43	25	2	12:43	A							
3 Time/Drittel Tiers/Tempo		1 6		39	SALDARINI Cesare	x	206186	11:04	77	--	3					18:16	97	2	20:16	H							
Overtime/Verl. Prol./Sup.		0 0		41	GANDER Filippo	x	2092	15:22	97	22	4					24:10	77	2	26:10	A							
Penalty/ Rigori		0 0		10	CANTIANI-FELAPPI Oliviero		201300	18:35	10	13	5					33:14	77	2	35:14	G1							
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.		20:00 Nr. 22 Capolago: Verletzung, Spital		13	GODENZI Simone		40225	20:41	77	10	6					54:55	77	2	56:55	H							
				97	PIONA Walter		40212	25:32	10	13	7					58:03	77	2	60:00	B1							
				25	PAVAN Pascal		207475	26:03	97	23	8					58:03	77	10	60:00	M2							
				87	TEDOLDI Davide		2020	26:49	97	77	9																
				23	LEEMANN Jeffrey		206027	26:54	13	10	10																
				22	DE VINCENTI Matteo		96133	27:54	23	77	11																
								29:29	10	--	12																
								32:34	77	97	13																
								33:33	10	71	14																
								38:13	87	--	15																
								39:32	87	10	16																
								40:26	23	97	17																
								47:53	71	87	18																
								52:46	13	10	19																
								54:42	23	77	20																
									TOTAL				22														
								TIME OUT				TOTAL				50				min							
								TOTAL				22															
								TIME OUT				TOTAL				24				min							